

# Le nom de Dieu



# Le nom de Dieu

<b>Introduction</b>	<b>3</b>
<b>YHWH dans les sources antiques</b>	<b>4</b>
La stèle de mesha	4
Les deux ostraca	5
Les rouleaux d'argent de Ketef Hinnom	6
<b>Onomastique des noms hébreïque</b>	<b>7</b>
<b>Annexes</b>	<b>10</b>
Annexe 1 / Jésus	10
Annexe 2 / Jean le baptiste	11

## Introduction

Cette étude à pour objectif de montrer la méconnaissance du nom divin par muhammed et la volonté en islam de faire oublier le nom divin de Dieu . Dans exode 3:15 YHWH fait connaître son nom à Moïse pour que les israélites reconnaissent en lui un vrai envoyé de Dieu et le distinguent des noms des fausses divinités .

### Exode 3:15

Dieu dit encore à Moïse : "Tu parleras ainsi aux enfants d'Israël : **Yahweh**, le Dieu de vos pères, le Dieu d'Abraham, le Dieu d'Isaac et le Dieu de Jacob, m'envoie vers vous. C'est là mon nom pour l'éternité ; c'est là mon souvenir de génération en génération.

خروج ٣:١٥

وَقَالَ اللَّهُ أَيْضًا لِمُوسَىٰ: «هَكَذَا تَقُولُ لِبَنِي اسْرَائِيلَ: يَهُوָهُ اللَّهُ أَبَائِكُمْ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ وَاللَّهُ اسْحَاقَ وَاللَّهُ يَعْقُوبَ ارْسَلْنِي إِلَيْكُمْ. هَذَا اسْمِي إِلَى الْأَبَدِ وَهَذَا ذِكْرِي إِلَى دَوْرٍ فَدَوْرٍ.»

exode 3:15 en arabe

## YHWH dans les sources antiques

Le nom divin est cité innombrablement dans la bible même si la bible n'est pas une autorité pour les musulmans et qu'ils peuvent très bien la rejeter cependant ils existent des sources extra-bibliques qui attestent que les israélites adorent un Dieu du nom de YHWH.

### La stèle de mesha

La stèle de Mesha, un artefact antique, émane de la **civilisation moabite**, un peuple mentionné dans la Bible qui entretenait des relations conflictuelles avec Israël. Cette stèle, datant de la période ancienne, revêt une importance historique en tant que document de l'époque, puisqu'elle témoigne d'un conflit militaire durant lequel les Moabites ont affirmé la suprématie de leur divinité par rapport à **YHWH, le dieu des Israélites.**



## LE NOM DE DIEU

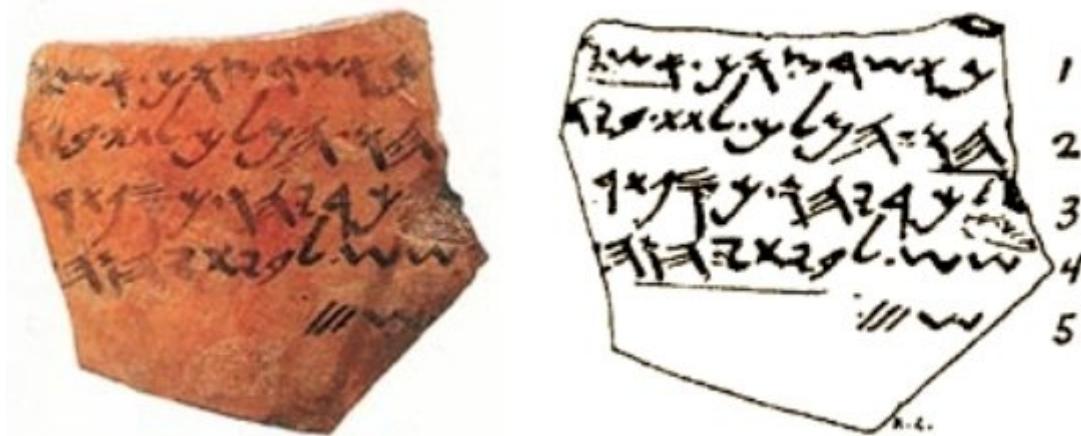
Cette ressource présente une pierre d'achoppement pour les musulmans, car elle se distingue par son caractère **extra-biblique** et son origine extérieure à Israël, renforçant ainsi son **impartialité**. En outre, la stèle atteste de **l'existence du Dieu YHWH vénéré par les Israélites**.

### Les deux ostraca

La découverte de deux ostraca datant du **VIIIe siècle avant J.-C.** revêt une grande importance, car elle contient un texte mentionnant la contribution de 3 sicles d'argent au temple de YHWH. Cette référence indique **l'existence et la vénération du dieu YHWH à cette époque**.

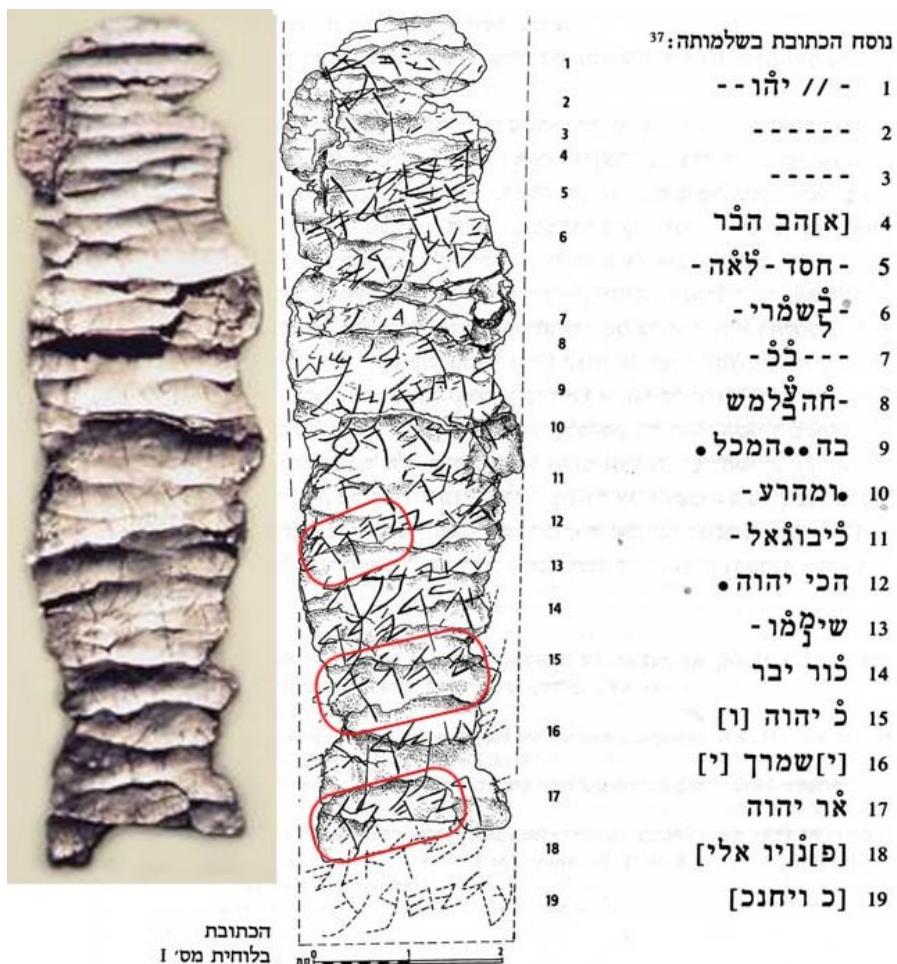
#### Traduction

Comme t'a ordonné Ashyyahou, le roi, de donner par l'intermédiaire de Zakaryahou l'argent de Tarshish pour le temple de Yahweh: 3 sicles.



## Les rouleaux d'argent de Ketef Hinnom

Les "Rouleaux d'argent de Ketef Hinnom", ont été trouvés dans une tombe située dans le quartier de Ketef Hinnom à Jérusalem. Ils datent du **VIIe siècle avant J.-C** et confirme **l'existence du dieu YHWH** à cette époque.



Le contenu des rouleaux consiste en une série de textes, notamment des bénédictions sacerdotales, qui évoquent **l'invocation du nom divin**. L'une des inscriptions les plus significatives mentionne : "**YHWH bénira et gardera**", ce qui constitue une indication directe de la **référence au dieu YHWH**. Ces inscriptions constituent une preuve tangible de la vénération de ce dieu à l'époque du Premier Temple de Jérusalem.

## Onomastique des noms hébraïque

Dans le contexte de l'islam, les noms de prophètes qui comportent le tétragramme divin YHWH connaissent **une perte de signification** lorsqu'ils sont translittérés dans d'autres langues. Cette particularité suscite un intérêt particulier, car **elle se distingue des langues non liées à l'islam où ces noms conservent leur signification d'origine**. Un phénomène particulièrement remarquable réside dans le fait que chez **les coptes**, une communauté chrétienne en Égypte, ces noms théophores **maintiennent leur sens étymologique**.

Noms Significations	Ioannés ( Grec ) Yohanan ( Hébreu ) Jean ( Français ) Yahya ( Arabe )	Zaxariás ( Grec ) Zekaryah ( Hébreu ) Zacharie ( Français ) Zakaria ( Arabe )	Elias ( Grec ) Eliyahu ( Hébreu ) Elie ( Français ) Ilyas ( Arabe )
Hébreu	<u>Yah ( יהוה / YHWH )</u> <u>fait grâce</u> ✓	<u>Yah ( יהוה / YHWH )</u> <u>s'est souvenu</u> ✓	<u>Yah ( יהוה / YHWH )</u> <u>est mon Dieu</u> ✓
Grec	<u>Yah ( Ιακώβ / YHWH )</u> <u>fait grâce</u> ✓	<u>Yah ( Ιακώβ / YHWH )</u> <u>s'est souvenue</u> ✓	<u>Yah ( Ιακώβ / YHWH )</u> <u>est mon Dieu</u> ✓
Arabe	<u>vivant, existant, actuel!</u> <u>Voir d'autres definitions</u> ✗	<u>Dieu s'est souvenu</u> <u>Voir d'autres definitions</u> ✗	<u>Intelligent Aimant Belle</u> <u>Voir d'autres definitions</u> ✗

Analyse Étymologique Comparative des Noms de Prophètes dans leurs Langues d'Origine et dans le Coran

Les prophètes d'Allah étaient caractérisés par **des noms théophores qui étaient intrinsèquement liés à la glorification du nom divin**. Il est important de noter que ces prophètes utilisaient la langue hébraïque plutôt que l'arabe, ce qui renforce l'argument selon lequel la signification de leurs noms était en accord avec le tétragramme divin, YHWH.

D'où vient cette volonté en islam de vouloir effacer le nom divins sachant que certains prophètes dans la bible sont mentionnés dans le coran ?

Élie, son nom en hébreux veut dire "mon Dieu est Yahweh". Est-ce qu'un musulman peut remplacer Yahweh dans la chahada ?

## LE NOM DE DIEU

Pourquoi Muhammad n'a pas eu connaissance de ce nom divin pourquoi il n'existe pas dans le corpus islamique ?

Nous nous penchons sur la signification du nom "إليا النبي" (Elijah the Prophet) en se référant aux ressources disponibles dans la "قاموس الكتاب المقدس" (Dictionnaire de la Bible) de la "دائرة المعارف الكتابية المسيحية" (Encyclopédie biblique chrétienne). Il convient de noter que cette source offre une explication détaillée du nom ainsi que des informations pertinentes sur la figure d'Élie le prophète dans le contexte biblique et religieux.

L'une des histoires les plus célèbres associées à Élie est son défi au mont Carmel. Il a demandé au roi Achab d'Israël de rassembler les prophètes de Baal et Asherah pour un concours visant à déterminer quel dieu répondrait par le feu pour consommer un sacrifice. Lorsque les prophètes de Baal n'ont pas réussi, Élie a prié Dieu, et le feu est descendu du ciel pour consumer le sacrifice, **démontrant ainsi que YHWH était le Dieu véritable.**

اللغة الإنجليزية: - Elijah ←  
العربية: إِلْيَاهُ - اللغة اليونانية: Ἔλιας - اللغة  
القبطية: ዔልያስ - اللغة السريانية:  
ይීሌḥ.

اسم عربي ومعناه "إلهي يهوه"  
والصيغة اليونانية لهذا الاسم هي  
إيلاس (أو إليا) وستعمل أحياناً في  
العربية. وهو:

Voir aussi : [إليا النبي | St-Takla.org](#)

## LE NOM DE DIEU

Voici une démonstration du tétragramme dans une phonétique arabe que les chrétiens arabes acceptent.

*Yahweh est son nom . Osée 12:5 HCSB*

Deuxièmement, cela ignore le fait que les quatre lettres qui composent le nom sacré sont encore préservées par Dieu dans les Écritures hébraïques. À la lumière de cela, Muhammad aurait pu facilement inclure le nom sacré dans le texte consonantique du Coran en utilisant simplement les lettres arabes qui correspondent au tétragramme hébreu, à savoir Ya Ha Wa Ha. En fait, c'est ainsi que le nom sacré apparaît dans les traductions arabes de la Bible hébraïque : **يَهُوָה**. Cela montrerait au moins qu'il avait une certaine connaissance du nom qui avait été révélé aux patriarches et aux prophètes.

Ils restent 2 solution soit

1. Allah n'a pas révélé ce nom dans ce cas, Muhammad n'avait pas connaissance de cela.
2. Il y a une volonté non justifiable pour que l'islam efface le nom divin. Ce qui est ironique pour une religion qui se réclame être la continuité du message.

## Annexes

### Annexe 1 / Jésus

Le nom de **Jésus** a des significations différentes ces quatre langues :

1. Grec (Ιησούς, Iēsoús) : En grec, le nom Jésus provient du nom hébreu "Yeshua" (ישוע), qui signifie "**Dieu sauve**" ou "**Salut de Dieu**".
2. Hébreu (ישׁוע, Yeshua) : En hébreu, le nom Yeshua a la signification de "Dieu sauve" ou "**Salut de Dieu**". C'est le nom original donné à Jésus.
3. Français : En français, le nom Jésus est **une translittération du nom grec** Iēsoús. Il n'a pas de signification particulière en français, mais il est couramment utilisé pour désigner la figure religieuse centrale du christianisme.
4. En arabe, le nom de Jésus peut être représenté de deux manières, chacune ayant une signification légèrement différente :
  - a. يسوع (Yasū') : Cette forme est moins courante en arabe, mais elle est parfois utilisée pour désigner Jésus dans certains contextes chrétiens. Le nom Yasū' est plus proche de la prononciation originale en araméen et hébreu de Yeshua, qui signifie "**Dieu sauve**" ou "**Salut de Dieu**". Cette forme met davantage l'accent sur le sens du nom.
  - b. عيسى (Īsā) : Cette forme est le nom arabe pour Jésus. Contrairement à la signification du nom "Yeshua" en hébreu, le nom "Īsā" en arabe **n'a pas de signification particulière** en soi. Il est simplement le nom propre de Jésus, tel qu'il est désigné dans la tradition islamiques.

Source : [ChatGPT](#)

## Annexe 2 / Jean le baptiste

Le nom de **Jean le baptiste** a des significations différentes ces quatre langues :

1. Grec (Ιωάννης, Ioánnēs) : En grec, le nom de Jean le Baptiste est Ioánnēs. **Il n'a pas de signification particulière** en grec, c'est simplement le nom propre de Jean.
2. Hébreu (יְהוָה נָתַן, Yōhānān) : En hébreu, le nom de Jean le Baptiste est Yōhānān, qui signifie "**YHWH est miséricordieux**" ou "**YHWH a fait grâce**". C'est un nom hébreu qui porte une signification théologique.
3. Français : En français, le nom de Jean le Baptiste est une **translittération du nom grec** Ioánnēs. **Il n'a pas de signification particulière** en français, mais il est couramment utilisé pour désigner cette figure religieuse.
4. En arabe, le nom de Jean le baptiste peut être représenté de deux manières, chacune ayant une signification légèrement différente :
  - a. يُوحَنَّا الْمَعْدَنِي (Yūḥannā al-Maqdān) : Cette forme est le nom de Jean le Baptiste. Le prénom Yūḥannā est dérivé du nom hébreu Yōhānān, et "al-Maqdān" signifie "le Baptiste". Donc, en arabe, son nom se traduit littéralement par "Jean le Baptiste".
  - b. يَحْيَا (Yahya) : Cette forme est le nom "Yahya" ne porte pas de signification théologique particulière en lui-même, mais il est le nom attribué à Jean le Baptiste dans les récits islamiques.

Source : [ChatGPT](#)

# Liens

- [Did Muhammad Know Yahweh? Pt. 1](#)
- <https://twitter.com/ApologiumT/status/1686046113357279238?t=MkjWZTlqvC8k5lfx5NTQ&s=19>
- [ابن النبي | St-Takla.org](#)